Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Domdidier Ducks Ib	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	29.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB139		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3400	TOFFEL Roméo	
Official scorer / Marqueur	16728	ROBATEL Amélie	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Domdidier Ducks Ib**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: M. Oberson, arbitre n'est pas présent lors de cette rencontre en raison d'un match de Division I à Estavayer-le-Lac.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	JOYE Pierre				2448
91	A	FOLLY Bastien				17084
56	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	16807
	G					
73		ROBATEL Sébastien				3351
51		DE REYFF Pierre				4013
81		DOUGOUD Yan				3927
71		GRANDJEAN Cynthia				17100
19		DOMENJOZ Gaëtan				17081
12		GAUDIN Alain				17075

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3139
	CLEMENT Nathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:57	KP	12	1				
19:49	91		2				
40:27	91	19	3				
57:49	91	51	4				
59:26	91		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:29	81	2	03:29	H
06:10	51	2	07:07	S1
50:34	73	2	52:34	I
TOTAL			6 min	

2 Domdidier Ducks Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	DING Cédric				1523
89	A	GUINNARD Johan				3402
40	G	CLEMENT Joël	X	X	X	18016
	G					
KP		BALLAMAN Florian				1907
44		MUSY Victor				3049
25		DEMIERRE Eric				3657
95		KREBS Gaëtan				1916
27		SCHEITERBERG Tim				16817
77		DIZERENS Tony				1640
90		GONÇALVES Bruno				3405

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3561
	ZBINDEN Beat		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:07	90	77	1				
07:24	27	77	2				
12:33	KP	89	3				
19:17	27	77	4				
25:51	90	77	5				
34:59	25		6				
35:34	44	25	7				
36:29	95	90	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
28:17	44	2	30:17	H
37:47	25	2	39:47	E
43:36	51	2	45:36	S1
54:52	44	2	56:52	C1
TOTAL			8 min	